



Consolato Generale d'Italia
Francoforte sul Meno

**DALLA PARTE DEI
CITTADINI**
**Cosa sapere e come fare
quando:
si eredita, si fanno donazioni
o altri atti notarili
in Germania o in Italia**

RA e Avv. Francesco PASTORI, LL.M.
13 ottobre 2022

 **PASTORI & KOLLEGEN**
STUDIO LEGALE · ANWALTSKANZLEI

DIRITTO EREDITARIO GERMANIA - ITALIA

TESTAMENTI

GERMANIA

ITALIA

Testamento pubblico

- Il testamento può essere redatto per scritto o in forma orale dinanzi a un notaio
- Il testamento viene custodito ufficialmente e registrato nel Registro centrale dei testamenti

Testamento olografo

- Il testamento deve essere scritto interamente di suo pugno
- Il testamento è valido e non necessita né testimoni né un notaio

Berliner Testament

- Il testamento prevede che i coniugi si istituiscono reciprocamente eredi, viene spesso stabilito, che, dopo la morte del coniuge superstite, l'eredità debba passare a tutti i figli o ad un terzo ulteriore

-

DIRITTO EREDITARIO TEDESCO

ERBVERTRAG

(pactum successorium)

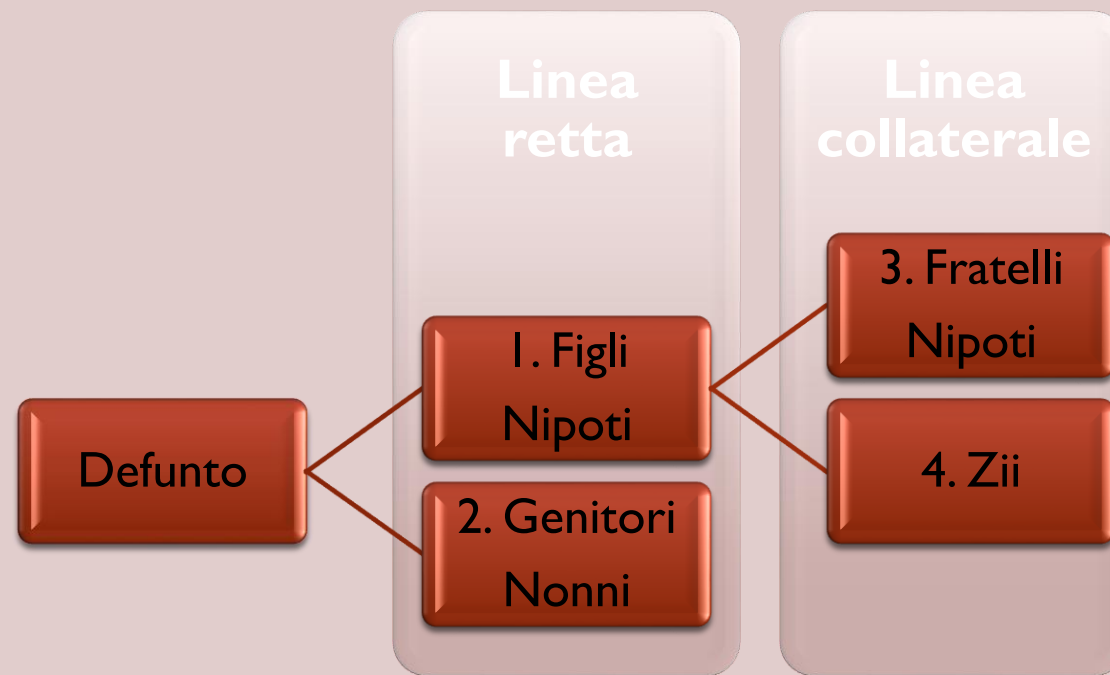
- Il „Erbvertrag“, come il testamento, è una volontà testamentaria del defunto.
- Il contratto deve essere autenticato presso un notaio per essere valido.
- Trattandosi di un contratto, sono coinvolte necessariamente almeno due persone.
- Deve esserci il presupposto è che sia stata fatta almeno una clausola vincolante, perché solo in questo caso si può parlare di un „Erbvertrag“

SUCCESSIONE LEGITTIMA/GESETZLICHE ERBFOLGE

GERMANIA



ITALIA



FUNZIONI E MANSIONI IN MATERIA DI SUCCESSIONE E DI DONAZIONE

Avvocato	Notaio
Redazione del Berliner Testament	Erbvertrag
Richiesta del Erbschein al tribunale tedesco competente	Eidesstattliche Versicherungserklärung
Dichiarazione fiscale di successione	Testamento pubblico
Rettifica del catasto	Atto di donazione

Attenzione!

La residenza del defunto è rilevante solo per le successioni post. 08/2015
La cittadinanza del defunto è rilevante solo per le successioni ante 08/2015

ESECUZIONE SUCCESSORIA SUGLI IMMOBILI

GERMANIA	ITALIA
Tribunale competente (Nachlassgericht)	Notaio/Avvocato
Certificato successorio europeo (Italia)	Dichiarazione di successione
Erbschein (Germania)	Testamento pubblico

CONTATTI



ROMA | ITALIA
Viale dell'Aeronautica, 12
00144 Roma
Tel: +39 06.89.32.56.41
Fax: +39 06.89.32.56.40

FRANCOFORTE SUL MENO | GERMANIA
Waidmannstraße, 21
D-60596, Frankfurt am Main
Tel. +49 (0) 69.80.88.44.43
Fax. +49 (0) 69.80.88.44.43

FIRENZE | ITALIA
Via Aurelio Saffi, 35
50131 Firenze
Tel: +39 055.50.15.640
Fax: +39 055.55.35.023

www.pastori-kollegen.de



GRAZIE!